

**GESETZESTECHNISCHE  
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA  
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA  
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)  
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK  
Chancellerie fédérale ChF  
Cancelleria federale CaF  
Chanzlia federala ChF

# Table des matières

<b>1. Titre</b>	<b>3</b>
<b>Index</b>	<b>4</b>

# 1 1. Titre

359 On optera pour un titre concis construit sur le modèle suivant:

Ordonnance sur les émoluments de / perçus en application de / en matière de / ...
---

Exemples:

- Ordonnance du 3 juin 2005 sur les émoluments de l'Office fédéral de l'environnement (\*[RO 2005 2603](#))
- Ordonnance du 24 octobre 2007 sur les émoluments perçus en application de la loi sur les étrangers ([RO 2007 5561](#))
- Ordonnance du 22 juin 2006 sur les émoluments de l'Institut suisse des produits thérapeutiques ([RO 2006 3681](#))
- Ordonnance du 29 novembre 2002 sur les émoluments perçus en matière d'adoption internationale (\*[RO 2002 4158](#))
- Ordonnance du 27 octobre 1999 sur les émoluments en matière d'état civil ([RO 1999 3480](#))

Même si on trouve encore ici ou là des dénominations telles que «tarif des émoluments», on veillera à s'en tenir à «ordonnance sur les émoluments».

# Index

## - 3 -

359 3

## - O -

ordonnances 3

ordonnances sur les émoluments 3

## - T -

titre 3

titre d'une ordonnance sur les émoluments 3